

**ERREICHEN SIE HÖHEN, IN DIE
NOCH KEIN TELESKOP-AUSLEGER
VORGEDRUNGEN IST**

SICHER ARBEITEN IN 56,5 M

JLG BRINGT DIE GRÖSSTE SELBSTFAHRENDE ARBEITSBÜHNE DER WELT AUF DEN MARKT. Die neue 1850SJ hat eine größere Reichweite, bessere Stabilität und Standsicherheit und bietet einen größeren Arbeitsbereich als jede andere Arbeitsbühne ihrer Klasse. Sie erreicht eine Arbeitshöhe von 19 Stockwerken, punktet mit einem innovativen Fahrwerk, bei dem Vorder- und Hinterachse ausfahrbar sind und verfügt über eine Plattformtragfähigkeit von 450 kg / 230 kg. Die 1850SJ ist die stärkste JLG Arbeitsbühne der Branche.

Erfahren Sie mehr auf www.jlg.com

JLG Deutschland GmbH | Max-Planck-Straße 21 | D-27721 Ritterhude/Ihlpohl (bei Bremen) | Tel: +49 (0) 421 693 5010

JLG
reachingout.

Juni/Juli 2014
17. Jahrgang | Nr. 120

REDAKTION

Rüdiger Kopf, **Chefredaktion**
E-Mail: rk@vertikal.net
Alexander Ochs, **Redaktion**
E-Mail: ao@vertikal.net
Tel.: 0761 897866-0
Fax: 0761 8866814

Korrespondent GB/Irland:

Mark Darwin · E-Mail: md@vertikal.net
Edward Darwin, **Assistant editor**
E-Mail: editor@vertikal.net

HERAUSGEBER

Leigh Sparrow · E-Mail: lws@vertikal.net

PRODUKTION + VERWALTUNG

Nicole Engesser · E-Mail: info@vertikal.net

Grafik: Anke Mayr · E-Mail: am@vertikal.net

Druck: Quensen Druck + Verlag

Utermöhlestraße 9 · D-31135 Hildesheim
E-Mail: info-hi@quensen-druck.de

ANZEIGENVERKAUF + KUNDENBERATUNG

Deutschland, Österreich, Schweiz, Skandinavien:
Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag
Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg
Tel. 0761 897866-15 · Fax: 0761 8866814
E-Mail: khk@vertikal.net

Italien: Fabio Potestà

Mediapoint Et Communications SRL
Corte Lambruschini
Corso Buenos Aires 8, V Piano-Interno 7
I-16129 Genova, Italien
Tel. +39 010 570 4948
Fax: +39 010 553 0088
E-Mail: info@mediapointsrl.it

UK, USA and all other areas:

Pam Penny · E-Mail: pp@vertikal.net
Tel: +44 (0)7917 155657
Clare Engelke · E-Mail: ce@vertikal.net
Tel: +44 (0)7989 970862
PO box 6998 Brackley NN13 5WY. UK

KLEINANZEIGEN

Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag
Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg
Tel. 0761 897866-15 · Fax: 0761 8866 814
E-Mail: khk@vertikal.net

ⓘ Nähere Informationen zu Inseraten in unserer britischen Schwesterzeitschrift **Cranes Et Access** erhalten Sie auch unter obigen Adressen. **Kran & Bühne** erscheint achtmal pro Jahr. Der Jahresbezugspreis beträgt € 26,- (Einzelexemplar € 13,-). Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages und unter voller Quellenangabe. Alle Rechte vorbehalten. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2.

Abonnieren Sie Online unter www.Vertikal.net

Vertikal Verlag

Sundgauallee 15
D-79114 Freiburg
Tel.: 0761 897866-0
Fax: 0761 8866814
info@vertikal.net
www.vertikal.net

The Vertikal Press

PO box 6998 Brackley
NN13 5WY. UK
Tel: +44(0)8448 155900
Fax: +44(0)1295 768223
info@vertikal.net
www.vertikal.net

© The Vertikal Press Ltd 2014
ISSN 1436-7831

Mitglied von Ipfaf

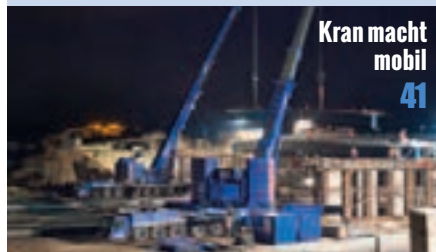


Die Auflage unterliegt der Kontrolle der Informationsgemeinschaft zur Verbreitung von Werbeträgern.



Titelthema

Fast alles auf neu:
Die APEX in Amsterdam **27**



Panorama

Messekalender

5

Neuste Nachrichten

7

Bronto tauscht deutschen Händler / ALE bewegt 13.000 Tonnen / Partnerlift plant große Investitionen

Maschinen

Kran macht mobil

41

Die jüngste Modellgeneration macht sich auf den Weg in alle Welt. Einsätze, Eindrücke, Ein-Motoren-Konzept: Was sich bei den Mobilkränen tut, erläutert Alexander Ochs.

Frische für die Nische

49

Abgehängt oder angehängt? Über Neuheiten bei Anhängerbühnen informiert Rüdiger Kopf.

Denka, deutsch

51

Wie sich die dänische Traditionsmarke nun bei Rothlehner schlägt, hat Rüdiger Kopf in Erfahrung gebracht.

Aus nahe und fern per Funk

54

Die neusten Funkfernsteuerungen serviert *Kran & Bühne*.

Altes Modell neu aufgelegt

64

Ein Laufradkran aus dem Mittelalter feiert fröhliche Urständ' – wenn auch nur als Museumsattraktion.

Menschen

Top 20: Neue Spitzenreiter

21

Auf zum zahlenmäßigen Kräfte messen! Reichlich Bewegung und neue Rekordhöhen zeigen die Top 20 von *Kran & Bühne*.

Scholpp kauft Scholpp zurück

23

Was ändert sich bei der neuen Scholpp Kran Et Transport? Alexander Ochs spricht mit Martin Scholpp.

„Steiger“ für fünf Millionen

24

Warum er so viel Geld in neue Ruthmann-Bühnen investiert, verrät Christian Gerken im Interview.

LR13000 meistert Europapremiere

60

Liebherrs Riesenraupenkran macht mit Power-Boom einem Schiff mächtig Beine.

Events

Neuanfang in Amsterdam

27

Alles neu, alles anders? Die APEX wagt den Neuanfang. *Kran & Bühne* mit der umfangreichen Vorschau.

So waren die Vertikal Days

58

Viele Eindrücke von der 8. Auflage hat *Kran & Bühne* von der Insel mitgebracht.

Konecranes für alle

63

Von der Einweihung des Europäischen Trainings-Centers berichtet Alexander Ochs.

Auf Bühnen geschult

65

Rüdiger Kopf hat in Stuttgart seine neue Plattform-Card erworben.

Einblick

67

Unser Foto des Monats und weitere Kurzmeldungen aus aller Welt

Webseitenverzeichnis

68

K&B's Liste wichtiger Internetadressen

K&B Laden

70

Hyva bietet zügigen Ersatz / Hytorc mit cleverer Schraube / MTS macht Tempo

Kleinanzeigen

71